



# 미래로통신

## 매일 동영상 찍으며 前田 真彦

매일 동영상을 찍는다?!  
 매일 매거진을 매일 발행하는 것도 꽤 드문 일이지만, 동영상을 매일 전송하는 것은 제가 생각해도 잘한 일이라고 생각합니다. 지금까지 19편의 동영상을 공개하였습지만, 실제로 해 보니, 그다지 크게 부담스럽지 않았고, 잠이 날 때 빠르게 찍을 수 있다는 것도 알게 되었습니다. 다른 사람에게 민폐를 끼칠 일도 없이 남는 시간에 혼자서 재빠르게 찍습니다. 1분 이내에 찍는 것을 목표로 하고 있기 때문에, 잘못 말해서 다시 찍지만 않는다면 1분이면 다 찍을 수 있습니다. 편집도 최소한으로 해서 간단하게 만들려고 하고 있습니다. 학습자분들께 조금이라도 도움이 된다면 좋겠습니다. 아무쪼록 매일 확인해 보세요.

動画を毎日撮るって? !  
 メルマガを毎日発行するだけでも相当珍しいことだけど、動画を毎日配信とは、我ながらよく思っていたと思います。ここまで18本公開しましたが、実際やってみると、そんなに大きな負担ではなく、ちょっとした空き時間にさっとできるものだということがわかりました。だれに迷惑をかけることもなく、自分の空き時間に、一人でさっと撮ります。1分以内を目標にしていますから、言い間違えて撮り直しなどしなければ1分で撮り終わります。編集も最小限に抑え、凝らないことを心がけています。学習者のみなさんに、ちょっとでもプラスになればうれしいです。ぜひ毎日見てくださいね。

## TOPIK II 작문완전대책(HANA)

‘TOPIK II 작문완전대책’이 출판되었습니다. 저의 19번째 저서입니다. 이번에는 저외에는 쓸 수 없는 내용으로 구성하였습니다. 왜 ‘저외에는 쓸 수 없다’라고 단언할 수 있었을까요?

1. 국어교사로서의 발상
2. 일본어에 구애받지 않고 한국어다운 한국어를 쓰기 위한 연습

이 두 가지 점이 바로 그 이유입니다. 이 두 가지 점에는 독자성이 있습니다. 한국어 교사 중에서도 이 두 가지를 확실히 말할 수 있는 사람은 그렇게 없습니다. 이 책을 쭉 훑어보는 것만으로도 높은 점수를 받을 수 있습니다. 작문은 대비책을 세우기 어렵습니다. 이 책을 이용하여 4개 도시에서 특별강좌를 개최합니다. 반드시 점수가 올라갑니다. 여러분의 많은 참가 부탁드립니다.

『TOPIK II 作文完全対策』(HANA) 出版されました。僕の19冊目の著作です。今回は、僕にしか書けない内容です。なぜ「僕にしか書けない」と言い切れるか?

1. 国語教師からの発想
2. 日本語につられずに韓国語らしい韓国語で書くための練習

この2点。この2点は、独自性があります。韓国語講師の中でもこの2点をしっかり語れる人はそうはいません。この本にざっと目を通すだけで点数が伸びますよ。作文は対策が立てにくいです。この本を使った特別講座を4都市で開催します。絶対点数アップします。ご参加ください。



## 動画で韓国語学習 ワンポイントアドバイス

動画配信始めました。動画で毎日間違いやすいポイントを確認できます。1分程度のワンポイントアドバイスです。語彙・文法・発音・学習法なんでもありです。学習者のみなさんにざっくりと語りかけていこうと思います。ミレマガと共に韓国語学習の習慣化に!!

## 金沢スペシャル講座

「4BD の正しいやり方と音読」「ハングルの読み方」の2本立てでした。

## スペシャル講座×himeさん!

himeさんの4BDを使った普通の学習についてお聞きしました。大阪は竹多講師が実験をお話ししました。



## 東京・大阪 前田のスペシャル講座

各回4,320円 東京(金)20:05~21:35 大阪(日)14:30~15:50

9/4(東)・6(大)	9/11(東)・13(大)	9/25(東)・27(大)
個別発音クリニック 10名限定	TOPIK 作文の書き方中級	TOPIK 作文の書き方高級

10/9(東)・4(大)	10/16(東)・11(大)	10/23(東)・25(大)	10/30(東)・11/1(大)	11/6(東)・8(大)
通訳に挑戦(中級) ~大意をつかむ~	新聞コラム翻訳 ~日本語を練る~	ディベート会話 ~韓国語で意見を言う~	4BDの正しいやり方 (東)ゲスト:himeさん (大)アシスタント:竹多	(東)第3回メアリの会 (大)まるごと hana10
11/13(東)・15(大)	11/20(東)・22(大)	11/27(東)・29(大)	12/4(東)・6(大)	12/11(東)・13(大)
ミレマガ対訳集を読む ~普段語りを読む~	変則活用 100例文 ~用例で覚える変則活用~	音読クリニック 10名限定	(東)韓国の歌を歌う 指導:長谷川光栄さん(二期会) (大)『좋은 생각』を読む ~一般市民の投稿を読む~	中級学習者のための 通訳ガイド体験



## 스태프 소개



## 지옥희



여러분!! 안녕하세요. 저는 침삭담당 지옥희입니다. 만나뵙게 되어 반갑습니다. 저는 한국 전라남도 완도에 위치한 조그만 섬에서 태어났습니다. 지금은 많이 알려져 조금은 유명해 졌지만, 제가 어렸을 적에는 전기도 들어오지 않는 곳이었습니다. 약 10년전부터, 슬로우시티로 지정되면서, 드라마 봄의 왈츠, 영화 서편제등 촬영을 한 곳이기도 해서 요즘은 많은 사람들이 관광지로서 섬에 오시는 분들이 많아졌습니다. 저는 그 섬(淸山島)에서 6남매의 막내로 태어나 할머니와, 부모, 형제들의 사랑을 듬뿍 받고 중학교를 졸업하고 부산에서 고등학교를 졸업한 후 서울은행에 입행하게 되었습니다. 부모님과 할머니의 사랑과 형제들의 우애로 인해, 서울은행에서 12년을 근무하면서, 8년을 친절우수 직원으로 선택되어, 매주 금요일 아침 30분씩 지점장을 비롯하여, 지점 모든 직원들의 친절교육을 담당해 왔습니다. 그후 I.M.F(금융위기)가 와서, 명예퇴직을 하고 일본에 공부하러 오게 되었습니다. 휴만 아카데미 일본어 학교에서 3년정도의 공부를 마치고, 여러분과 뜻있는 시간을 보내고자 미래에 들어 오게 되었습니다. 여러분! 저 또한 배우는 자세로 여러분과 함께 하고자 합니다. 공부하는 요령, 공부해 나가는 자세 등 자신이 배워왔던 것처럼, 함께 하고자 하니 잘 부탁드립니다. 여러분! 화이팅합시다!! 하루 하루 보람되고 좋은 날 미래에서 함께 하시길 바랍니다.





今月のピカイチ★

都道府県 **愛知** ペンネーム **紫乃舞**  
 Lesson2の聞き取り問題は、  
 カンペキだと思っていたのに、  
 細かいミスがあって残念!  
 テキストや書き問題でも、  
 単語のつりまちないかい  
 いくつもあって...悔しい!  
 ちゃんと見直してつりまちな  
 同じミス...の繰り返しでも、  
 あげずに頑張ります!! 화이팅!!

都道府県 **長野** ペンネーム **ちよいてつ**  
 この夏、北陸を旅行しました。  
 ずっと乗っていた北陸新幹線  
 にも乗れたし、天気にも恵まれ、  
 日本酒もとても美味しく、  
 大満足の旅でした!  
 でも、韓国語のパンフレットを  
 もらい忘れました。それだけが  
 じゃわり... ♪

都道府県 **福岡** ペンネーム **Mieko**  
 「新17中講座」、2期突入しました!  
 全30回中のまだ11回目ですが、  
 「2期」と言うだけでなんだか  
 自分や着実にステップアップしている  
 なあ〜とうれしくなります。  
 まだまだ分からないと山積ですが  
 頭・耳・口・腹筋(笑)をフルに  
 使ってチャレンジします。2期も3期も  
 先生方、よろしく願います!!



事務局から

- **TOPIK 合格作文対策講座 新体制版 中級高級統合版** 10月の準備に向けて。  
 作文対策は一人では難しいです。ミレの添削で自然な韓国語表現、作文の構成の作り方を学びましょう。  
 3回提出：期限2か月 16,200円 ①②と、2期あります!
- **メイリの会** より良い授業を目指して! 東京 4,320円 大阪 3,240円  
 第3回(東京): 11月6日(金) 20:05~21:35 模擬授業 石黒みのりさん  
 第14回(大阪): 9月6日(日) 16:00~17:30 模擬授業 飯田華子さん
- **ミレ多読の会** 興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。書籍の貸し出しも可♪  
 第8回 9月27日(日) 16:00~18:00 参加費: 1,080円
- **お試し添削** ミレの1回分の添削をそのままお試しいただけます。(非会員対象) お友達をお誘いください。  
 9月1日~30日まで 各講座1回分のお試し(1,080円で期限は1ヶ月) 継続の方は入会金無料!!
- **高麗大語学研修** 9月19日(土)~23日(水) 第3回目は1日長く行ってきます!!
- **オープンスクール in ミレ** カの付く授業を無料体験!! 通信のスクーリングにもOK!  
 9月23日(水・祝) 13:00~ 「ハングルの読み方」「発音クリニック」から選択
- **TOPIK 必勝講座 作文** 点数アップ間違い無し! 作文への苦手意識を払拭しましょう!  
 新刊『TOPIK II 作文完全対策』を使用。TOPIK合格の鍵は作文! 飛躍のチャンスをお見逃しなく!  
 【名古屋】10月2日(金) 18:00~21:00 【横浜】10月3日(土) 10:00~13:00  
 【東京】10月3日(土) 15:00~18:00 【大阪】10月4日(土) 17:00~20:00  
 中高級合同 受講料: 8,640円
- **福岡スペシャル講座第2弾!** 11月3日(火・祝) 「音変化マスター」
- **第5回朗読・スピーチ大会** 大阪 12月19日(土) 東京 12月23日(水・祝)



今回も  
**イム・チュヒさん**  
 がゲスト!

書籍の購入やミレのドリル・下敷き

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』 540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則用言活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 漢字語・外来語編 540円	前単ドリル② ことわざ・慣用句編 540円	前単ドリル③ 擬声語擬態語・聞き取りにくい単語編 648円
ミレオリジナル下敷 勉強のお供に! 眺めてバッチリ♪ 324円		

**よく売れています!!**

**ミレショップ** 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。  
 各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

教材作成 事務	岡田裕子 飯田華子 竹多章子 前田真彦 福元麻希子	添削 山田奈菜子 林和子 徐東華 大西瑞季 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 朴クウン 関根摩耶 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 金香娥 中西美絵 李河恩 池玉姫 藪内咲子
------------	---------------------------------	---